

AS. 111.401

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-118682- -00002-0000

Fecha: 2009-12-30 17:24:27 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 12

Señora Jefe
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 12151 DEL 30 DE OCTUBRE DE 2009

REF: Expediente No. 09 118.682 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2008/057819
a favor de **GENENTECH, INC.**
Titulada: ANTICUERPOS ANTI-IGE APOPTÓTICOS UNIENDO IGE UNIDA A LA
MEMBRANA

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **GENENTECH, INC.**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 30 de octubre de 2009, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al castellano.

De la señora Jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 30 de diciembre de 2009
CHP/MXB/jpg
Folios: 12

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned **WU, Lawren; BALAZS, Mercedesz; BRIGHTBILL, Hans; CHAN, Andrew; CHEN, Yvonne; CHUNTHARAPAI, Anan; DENNIS, Mark and WONG, Terence**; acting as Inventors

of Colombian Patent Application No. 09 118.682
Titled: APOPTOTIC ANTI- IGE ANTIBODIES BINDING THE MEMBRANE-BOUND IGE

with domicile in 1051 Pensacola Street Foster City, CA 94404, US; 2735 Driftwood Street Hayward, CA 94545, US; 240 Dolores Street, #124 San Francisco, CA 94103, US; 1201 Cloud Avenue Menlo Park, CA 94025, US; 222 8th Avenue, #320 San Mateo, CA 94401, US; 826 Ellis Drive Colma, CA 94015, US; 120 Plymouth Avenue San Carlos, CA 94070, US; 312 Shell Gate Road Alameda, CA 94501, US; respectively,

hereby declare that they assign all rights of ownership as well as all rights and privileges relating thereto without exception over the following patent application in Colombia:

No. 09 118.682
Titled: APOPTOTIC ANTI- IGE ANTIBODIES BINDING THE MEMBRANE-BOUND IGE

to **GENENTECH, INC.**

domiciled in 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080, United States of America.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the _____ day of _____ of 200__

Signature of Assignor
WU, Lawren
Signature of Assignor
BALAZS, Mercedesz
Signature of Assignor
BRIGHTBILL, Hans
Signature of Assignor
CHAN, Andrew
Signature of Assignor
CHEN, Yvonne
Signature of Assignor
CHUNTHARAPAI, Anan
Signature of Assignor
DENNIS, Mark
Signature of Assignor
WONG, Terence
Signature of Assignee
Genentech

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

Los Suscritos **WU, Lawren; BALAZS, Mercedesz; BRIGHTBILL, Hans; CHAN, Andrew; CHEN, Yvonne; CHUNTHARAPAI, Anan; DENNIS, Mark y WONG, Terence**; en calidad de Inventores

de la solicitud de patente en Colombia No. 09 118.682
Titulada: ANTICUERPOS ANTI-IGE APOPTÓTICOS UNIENDO IGE UNIDA A LA MEMBRANA

con domicilio en 1051 Pensacola Street Foster City, CA 94404, US; 2735 Driftwood Street Hayward, CA 94545, US; 240 Dolores Street, #124 San Francisco, CA 94103, US; 1201 Cloud Avenue Menlo Park, CA 94025, US; 222 8th Avenue, #320 San Mateo, CA 94401, US; 826 Ellis Drive Colma, CA 94015, US; 120 Plymouth Avenue San Carlos, CA 94070, US; 312 Shell Gate Road Alameda, CA 94501, US; respectivamente,

declaran por el presente documento que ceden todos los derechos de propiedad que les correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de patente en Colombia:

No. 09 118.682
Titulada: ANTICUERPOS ANTI-IGE APOPTÓTICOS UNIENDO IGE UNIDA A LA MEMBRANA

a **GENENTECH, INC.**

domiciliada en 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080, Estados Unidos de América.

Los cedentes y el cesionario firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de _____ de 200__

Firma del Cedente
WU, Lawren
Firma del Cedente
BALAZS, Mercedesz
Firma del Cedente
BRIGHTBILL, Hans
Firma del Cedente
CHAN, Andrew
Firma del Cedente
CHEN, Yvonne
Firma del Cedente
CHUNTHARAPAI, Anan
Firma del Cedente
DENNIS, Mark
Firma del Cedente
WONG, Terence
Firma del Cesionario

State of California



SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by Carolyn C. Caires
3. acting in the capacity of Notary Public, State of California
4. bears the seal/stamp of Carolyn C. Caires, Notary Public,
State of California

CERTIFIED

5. At Sacramento, California
6. the 11th day of December 2009
7. by Deputy Secretary of State, State of California
8. No. 760552
9. Seal/Stamp:



10. Signature

Jana Bowen
Secretary of State

BY *B. V.*



ACKNOWLEDGMENT

State of California
County of San Mateo

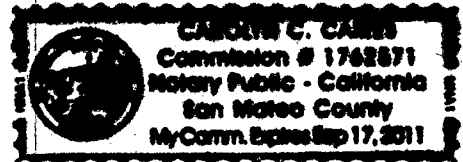
On 18 November 2009 before me, Carolyn C. Caires, Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Andrew Chan
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are
subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/~~she~~/they executed the same in
his/~~her~~/their authorized capacity(ies), and that by his/~~her~~/their signature(s) on the instrument the
person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing
paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature Carolyn C. Caires (Seal)



ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of San Mateo)

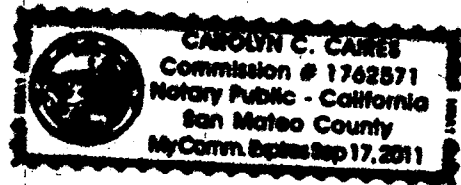
On 19 November 2009 before me, Carolyn C. Caires, Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Yvonne Chen, Anan Chuntharapai, Dennis Mark, and Terence Wong,
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are
subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in
his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the
person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing
paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature Carolyn C. Caires (Seal)



ACKNOWLEDGMENT

State of California
County of San Mateo)

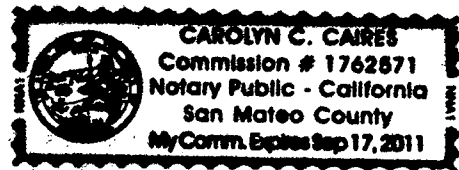
On 23 November 2009 before me, Carolyn C. Caires, Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Lawren Wu, Mercedesz Balazs, and Hans Brightbill,
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are
subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in
his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the
person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing
paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature Carolyn C. Caires (Seal)



ACKNOWLEDGMENT

State of California
County of San Mateo)

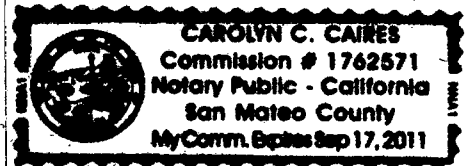
On 8 December 2009 before me, Carolyn C. Caires, Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Jeffrey S. Kubinec,
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are
subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in
his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the
person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing
paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature Carolyn C. Caires (Seal)



CAPACITY(IES) CLAIMED BY SIGNER

Signer's Name: Jeffrey S. Kubinec
Corporate Officer - Title(s): Associate General Counsel, Senior Director
Signer is representing: GENENTECH, INC.

6

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A
GENENTECH, INC., firmado por los cedentes y el cesionario.

ESTADO DE CALIFORNIA
SECRETARIO DE ESTADO

Solicitado para uso en Colombia.

No para el uso dentro de los Estados Unidos de América.

El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del funcionario que firma el documento, la capacidad en la cual ha actuado y, en donde se considere apropiado, la identidad del sello o timbre.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por CAROLYN C. CAIRES
3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE CALIFORNIA
4. lleva el sello/timbre de CAROLYN C. CAIRES, NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE CALIFORNIA.

Certificado

5. en Sacramento, California
6. el 11 de diciembre de 2009
7. por el Secretario de Estado Delegado, Estado California.
8. No. 760552
9. Sello/timbre

Hay un sello que dice:

OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO

10. Firma

(Firma)

Secretario de Estado

Por: _____ (firma)

9

DECLARACIÓN NOTARIAL

Estado de California
Condado de San Mateo

El 18 de noviembre de 2009, ante mí, Carolyn C. Caires, Notario Público, compareció personalmente Andrew Chan, quien me demostró sobre la base de evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre se suscribe al documento adjunto y reconoció que ha ejecutado el mismo en calidad de autorizado y que mediante su firma en el instrumento la persona, o la entidad a nombre de la cual la persona actuó, ejecutó el instrumento.

Certifico bajo la pena de perjurio consagrada en las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto mi firma y sello oficial

(firma) (sello)

Hay un sello que dice:
CAROLYN C. CAIRES
Comisión No. 1762571
Notario Público – California
Condado de San Mateo
Mi comisión vence el 17 de septiembre de 2011.

W

DECLARACIÓN NOTARIAL

Estado de California
Condado de San Mateo

El 19 de noviembre de 2009, ante mi, Carolyn C. Caires, Notario Público, comparecieron personalmente Yvonne Chen, Anan Chuntharapai, Dennis Mark y Terence Wong, quienes me demostraron sobre la base de evidencia satisfactoria ser las personas cuyos nombres se suscriben al documento adjunto y reconocieron que han ejecutado el mismo en calidad de autorizados y que mediante sus firmas en el instrumento las personas, o la entidad a nombre de la cual las personas actuaron, ejecutaron el instrumento.

Certifico bajo la pena de perjurio consagrada en las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto mi firma y sello oficial

(firma) (sello)

Hay un sello que dice:
CAROLYN C. CAIRES
Comisión No. 1762571
Notario Público – California
Condado de San Mateo
Mi comisión vence el 17 de septiembre de 2011.

DECLARACIÓN NOTARIAL

Estado de California
Condado de San Mateo

El 23 de noviembre de 2009, ante mi, Carolyn C. Caires, Notario Público, comparecieron personalmente Lawren Wu, Mercedesz Balazs y Hans Brightbill, quienes me demostraron sobre la base de evidencia satisfactoria ser las personas cuyos nombres se suscriben al documento adjunto y reconocieron que han ejecutado el mismo en calidad de autorizados y que mediante sus firmas en el instrumento las personas, o la entidad a nombre de la cual las personas actuaron, ejecutaron el instrumento.

Certifico bajo la pena de perjurio consagrada en las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto mi firma y sello oficial

(firma)

(sello)

Hay un sello que dice:
CAROLYN C. CAIRES
Comisión No. 1762571
Notario Público – California
Condado de San Mateo
Mi comisión vence el 17 de septiembre de 2011.

12

DECLARACIÓN NOTARIAL

Estado de California
Condado de San Mateo

El 8 de diciembre de 2009, ante mi, Carolyn C. Caires, Notario Público, compareció personalmente Jeffrey S. Kubinec, quien me demostró sobre la base de evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre se suscribe al documento adjunto y reconoció que ha ejecutado el mismo en calidad de autorizado y que mediante su firma en el instrumento la persona, o la entidad a nombre de la cual la persona actuó, ejecutó el instrumento.

Certifico bajo la pena de perjurio consagrada en las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto mi firma y sello oficial

(firma) (sello)

Hay un sello que dice:
CAROLYN C. CAIRES
Comisión No. 1762571
Notario Público – California
Condado de San Mateo
Mi comisión vence el 17 de septiembre de 2011.

CALIDAD RECLAMADA POR EL FIRMANTE
Nombre del firmante: Jeffrey S. Kubinec
Director Corporativo – Cargo: Asesor General Asociado, Director Principal
El firmante representa a: GENENTECH, INC.



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
GENENTECH INC

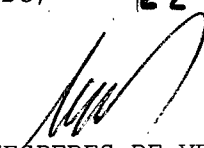
REFERENCIA	Radicación No.	9 118682
	Solicitud internacional	PCT/US2008/057819
	Fecha inicio fase nacional	23/10/2009
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	11495
	Folios	1

Enviando en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

22 OCT. 2010


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

al